

NAROČNINA  
Celoletna ..... \$2.  
Poletna ..... \$1.25  
Chicago celo leto ..... \$2.50  
Inozemstvo ..... \$3.00

SUBSCRIPTION  
One Year ..... \$2.00  
Half Year ..... \$1.00  
Chicago one Year ..... 2.50  
Europe ..... \$3.00



# EDINOST



## LIST ZA SLOVENSKI NAROD + GESLO + ZA RESNICO IN PRAVICO

Sloga jači

Gesloga tlači

Naslikal  
J. J. JERICH

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER OCTOBER 11, 1919, AT POST OFFICE AT CHICAGO ILLINOIS, UNDER THE ACT OF MARCH 3rd 1879.

VOLUME VI. LETO

SREDA 8. DECEMBER 1920.

ŠTEV. (NO.) 69.

Published and distributed under permit (No. 320) authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Chicago, Ill. — By the Order of the President A. S. Burleson, Postmaster General



SIMON GREGORČIČ:

## SOČI.

Krasna si, bistra hči planin,  
Brdka v prirodnih si lepoti,  
Ko ti prozornih globočin  
Nevihte temne srd ne moti,  
Krasna si, hči planin!  
Tvoj tek je živ in je legak,  
Ko hod deklet s planine;  
In jasna si ko gôrski zrak,  
In glasna si, kot spev krepak  
Planinske je mladine, —  
Krasna si, hči planin!  
Rad gledam ti v valove bôdre,

Valove te zeleno-modre:  
Temna zelen planinskih trav  
In vedra višnjevost višav  
Lepo se v njih je zlila;  
Na rôsah sinjega neba,  
Na rôsah zelenih gora  
Lepoto to si pila, —  
Krasna si, hči planin!  
Ti meni si predraga znanka!  
Ko z gôrskih prišumiš dobrav,  
Od dôma se mi zdiš poslanka,  
Nesoča mnog mi ljub pozdrav, —  
Bog sprimi te tu sred planjav!...  
Kako glasno, ljubo šumlaš,  
Ko sred gora še pot imas!  
A ko pridereš na ravnine,  
Zakaj te živa radost mine?  
Kaj trudno lezeš in počasi,  
Zakaj so tožni tvoji glasi?

Težko se ločiš od hribov,  
Zibelke tvojega valovja?  
Mar veš, da tečeš tik grobov,  
Grobov slovenskega domovja?  
Obojno bôl pač tu trpiš!  
V tej boli tožna in počasnica,  
Ogrômna solza se mi zdiš,  
A še kot solza — krasna!  
Krasna si, bistra hči planin,  
Brdka v prirodnih si lepoti,  
Ko ti prozornih globočin  
Nevihte divje srđe ne moti!  
Pa, oh, siroti tebi žuga  
Vihar grozan, vihar strašan;  
Prihrumel z gorkega bo juga,  
Divjal čez plôdno bo ravan,  
Ki tvôja jo napaja struga —  
Gorje, da daleč ni ta dan!  
Nad tabo jasen bo oblok,

Krog tebe pa svinčena toča,  
In dež krvav in solz potok,  
In blisk in grom — oh, bitva vroča!  
Tod sekla bridka bodo jekla,  
In ti mi boš krvava tekla:  
Kri naša te pojila bo!  
Sovražna te kalila bo!  
Tačrat se spomni, bistra Soča,  
Kar gôrko ti srce naroča:  
Kar bode shranjenih voda  
V oblakih tvojega neba,  
Kar vôde v tvôjih bo planinah,  
Kar bode v cvetnih je ravninah,  
Tačas prodrvi vse na dan,  
Narasti, vskipi v tok strašan!  
Ne stiskaj v meje se bregov,  
Srdita čez branove stopi,  
Ter tujce, zemlje-lačne, vtôpi  
Na dno razpenjenih valov!

REV. KAZIMIR ZAKRAJŠEK:

## A TI NATO SI POZABILA...

O, kaj ti je, preljuba Soča,  
planinska krasna, brhka hči,  
da si naenkrat tak otožna  
in solzne twoje so oči?

Zakaj naenkrat se valovi  
tako otožno ti vale?  
Kje twoje 'bajno žuborenje,  
kje tvoja sreča je, oj, kje?

O, da. Le plakaj, plakaj, Soča!  
Le plakaj, krasna hči planin!  
Oj, skrij se iz površja zemlje,  
oj, skrij se tužna v dno globin!

Oj skrij se Soča da ne vidiš  
boli, neizmernega gorja,  
ki muči, trga kakor jastreb  
slovenska danes vsa srca!

Prodani smo, prodani, Soča!  
in z nami si prodana ti!  
Glej, tvoj nesrečni rod je padel  
v krute suženjske vezi.

Naročil ti je nekdaj pesnik,  
ko se za narod svoj je bal,  
ne veš li več? si pozabia?  
Nalogo sveto ti je dal:

"Ta čas pridrvi vsa na dan!  
narasti, vskipi v tok strašan!"  
tako je pel,  
"Srdita čez bregove stopi  
ter tujce, zemlje lačne vtôpi  
na dno razpenjenih valov!"

A ti na to si pozabila!  
Sovražni kleti laški rod  
z valovi nisi potopila, —  
gorje vse naše je od tod!

Prihrul zato je v zemljo našo  
in vklenil v suženjske vezi,  
zabodel nož v srce slovensko,  
da spil bi našo srčno kri.

Nad twojimi valovi, Soča,  
zastava tuja zdaj vihra,  
bregove pa zasužnjen narod  
namaka z morjem ti solza!

Oj, šumi, šumi, šumna Soča!  
Iz svojih vskipi zdaj bregov!  
Vsaj zdaj sovrage klete utopi  
na dnu razjarjenih valov!

Krivico strašno nam storjeno  
oj, Soča mila, ti maščuj!  
Dokler ob tebi ne bo rešen  
naš narod, — Soča, ne miruj!

Krivica res se je zgodila:  
vklenili v sužnost so naš rod,  
a še živi nad nami Oni,  
ki narodov je vseh Gospod!

Krvice maščevalec vsake,  
prav vsake bil je do sedaj.  
Samo krivica tale naša  
nemaščevana ostane naj?!

Ne, ne! Oj, Soča, šumi, šumi!  
Tolaži bednih sužnjev rod!  
Govori, mu, da lepše dneve  
svobode zanj ima Gospod!



## IZ SLOVENSKIH NASELBIN

**Sheboygan, Wis.** — Naj nekoliko pojasnim, kako se imamo v naši naselbin! Pretekli teden smo se prav veselo nasmejali, imeli smo namreč zabavo v cerkveni dvorani. Prepričan sem, da je bil vsak vesel, kdor se je udeležil. Ali ni prijetno, če se farani tako skupaj snidemo in se poselimo? Res je, da se nekaj zapravi, ali kaj to? Saj podpiramo svojo lastno hišo božjo. Menim pa, da še nihče ni radi tega obubožal, če je podpiral cerkev. — V nedeljo, dne 28. nov. smo imeli v svoji sredi znanega kitajskega misijonarja o. Vselka Kovač. Vsak izmed nas si bo dobro zapomnil, kaj so nam pripovedovali o nesrečni kitajski deželi, ki je še skoraj vsa poganska. Ker se vračajo nazaj na svoje misijonsko delo, jim želimo srečno pot in veliko uspeha med Kitajci.

Kako pa je kaj gledela, bo mora kdo vprašal. Odkrito povem, da se delo tukaj sedaj prav težko dobije. Tudi plače so začeli tukaj zelo zmanjševati. Zato nikomur ne svetujem, zaradi dela sem hoditi.

V adventu smo že, bele odeje pa narava le še nima. Pričakujemo jo pa vsak dan. Kar nenadoma nam jo bodo poslali po ekspresu. No, potem se bomo pa zopet vsi skupaj zljubili v — peč.

Na uho Vam povem, da se pri nas zopet nekaj pripravlja. V kratkem bomo imeli v naši cerkveni dvojni drugi zabavni večer. Kakor sem že omenil, smo imeli dne 21. in 25. nov. prijetno domačo zabavo, za kar gre v prvi vrsti čast vsem tistim ženam in dekletom, ki so skrbeli za prigrizek in gorko pijačo. Nadalje se moramo zahvaliti Suša Co., ker so nam napravili takov veliko klobaso, da smo skupili zanjo nič manj kakor \$30.00. Razen tega so nam dali še več basketov, napolnjenih z raznovrstnimi klobasami. Enako hvala vam vsem, ki ste prišli v obilnem številu in ste žrtvovali vsak po svoji moći. Ves dobiček je bil namenjen za cerkveno blagajno.

Kar se tiše poročil iz naše naselbine, ki sem jih bral v koledarju A. M., bi žezel, naj dotični poročevalci popravi, kar je pisal o 'nekatoliških' društvenih. Mislim namreč, da taki društveniki in društvenice, ki podpirajo cerkev, skrbijo za njen napredok in sami opravljajo vse cerkvene dolžnosti, niso nekatoliški in taka društva niso nekatoliška. Zakaj bi morali biti ločeni ravno v naši naselbin? Ali nam ne škodi to v vsakem oziru? Ako poročevalce ne ve, kako bi to popravil, naj pride k meni, jaz mu bom rad pojasnil.

Pozdrav vsem čitateljem katoliških listov "A. M." in "Edinosti"!

Jacob Prestor.

**Barberton, Ohio.** — Božič je pred vratmi. Vsak, tudi tisti, ki je že pozabil na vero, ne more pozabiti spominov izza mladih let, kako je praznoval božične praznike v starem kraju. Vsak se še spominja jaslic, pastirčkov, polnočnice in vedno lepe pesmi, ki smo jo slišali na ta dan: "Sveta noč, blažena noč....". Gotovo si tudi mnogo rojakov v Barbertonu želi, da bi še slišali to pesem. Božič bo skoro tu, te sladke pesmi pa le ne bomo slišali. Sem ter tja bo kak rojak na sveti večer govoril: "Da, da, jutri bo pa treba iti v cerkev, na ta dan se "šika" iti." Razni predali se bodo odpirali, da izdajo skrivnost, kje se nahajajo iste presnete mašne "bukvece". Ker jih pa le ne bo mogoče najti, se bo slišalo: "Hej, ta stara, kje so vendar tiste mašne bukvece? Saj se mi zdi, da so bile še pri hiši zadnjo veliko noč." Pa bo prihitela skrbna žena in posegla v skriti kotiček, kjer ima spravljeni vse take in podobne stvari za "silo" in če bi gospod prišli z Bogom. "Veš", se opravičuje, "če ne bi skrivala, bi mi vse otroci raznesli." Šli bomo v cerkev, ki bo ta dan natlačeno polna. Večina ne bo niti pred oltar videla, stala bo kje

za vratmi. Vsak pa bo gotovo videl mežnarja s posodico za denar, ker ta je tudi od "foreignerjev" dober, čeravno ni njihov jezik zanič in ni vreden, da bi se slišal v njihovi cerkvi, dasi so tudi v našem mestu duhovniki, ki ga znajo dobro govoriti. Slišal bo rojak oddaljen glas duhovnika, ko bo pridigoval in besede "Thee in the manger" mu bodo večkrat prišle na ušesa, pa jih ne bo razumel. Slišal bo tudi petje, angleško seveda ali pa slovaško, če bo še v slovaško cerkev; to petje bo močno grmelo, ker poje cela cerkev skupaj, drugače pa je podobno žlostnemu enakomeremu počasnemu žaganju. Rojak bo postal top in bo pozabil, da je v cerkvi. Spomini ga bodo povedli tja čez široki ocean, tja v njegovo milo domovino, kjer je nekdaj poslušal veselo zvonjenje, veselo in lepo slovensko petje, kjer je gledal veseli ljudi, in kjer je vsak božič res tako lepo izgledalo, kakor bi se res na ta dan vselej na novo rodilo dete, ki je prineslo na svet ljubezen. V njegovem premišljavanju ga bo zmotil val ljudi ob koncu maše ter ga porinil ven skozi vrata na ulico, in sicer tako nenadoma, da se še prekrižati ne bo imel časa. — Takzen bo naš Božič v Barbertonu! Kdo je kriv, da nimamo lepšega božiča? Da, kdo je kriv, da poldruštvo slovenskih družin niti na ta dan ne bo imelo pridige v svojem jeziku? O tem bom že še pisal o prilikah, za zdaj pa povem samotno, da ljudstvo ni krivo tega. Seveda, gotovo ste slišali, kako neolikani, brezbožni in neizobraženi ljudje so v Barbertonu in da niso vredni svojega duhovnika. Ali to ni res. Tudi jaz sem že videl več slovenskih naselbin po Ameriki in povem tukaj, da tako pri jaznih ljudi, kakor so ravno v Barbertonu, še nisem videl nikjer. Le pojrite v katerokoli slovensko hišo, katoliško ali nekatoliško, pa se boste prepričali, če govorim resnico ali ne?

## A. Okoliš.

**Gilbert, Minn.** — Spoštovani g. urednički: — Priobčite, prosim, to pismo v "Edinosti". Pred par dnevi sem ga dobila iz starega kraja od nove Štife pri Sodažici, kamor sem pred nekaj časa poslala malo svotico denarja, ki sem ga nabrala med ameriškimi rojaki. Denar, ki sem ga poslala po "Edinosti", je prišel hitro na določeno mesto in je bil takoj izplačan. Zato priporočam vsem rojakom, naj pošiljajo svoj denar v stari kraj potom "Edinosti" ker tukaj bodo najboljše postreženi.

## Frances Tanko.

Spoštovana g. Franciška Tanko! Dobili smo, hvala Bogu, za Novo Štifo nabrani denar \$65.000 od uredništva "Ave Maria", t. j. od P. Jeronima Knobleharja iz Čikage. Tukaj smo zamenjali en dolar za 74 kron in vse skupaj znese 4750 kron. Opravili smo na Vaš namen rovno, drugo pa smo porabili za cerkev, ki ima letos silno veliko stroškov — imamo pa še štirideset tisoč dolga. Tukaj je namreč strašna draginja. Cerkev smo morali prekriti, ker je povsod zamakalo — dali smo samo za žeblje 5.000 kron. Sedaj bomo pa še cerkev lepo poslikali, kar bo brezplačno naredil naš pater Blaž Farčnik, le barve moramo kupiti.

Sami si ne bi upali tega podstopiti, ko se ne bi zanašali na dobrotne. — Vedeli smo, da imajo ljudje silno zaupanje do Matere Božje pri

Novi Štifti, in da bodo njeni častilci še podpirali njeno svetišče, zato se nismo ustrašili nobenih stroškov. Ker pa je tu silna draginja in so ljudje močno obubožali, ko je denar skoraj popolnoma propadel, si ljudje komaj preskrbijo potrebno jed, obleke pa si že ne morejo kupiti. Ta nesrečna vojska nas je spravila na berako palico. Naša uboga Jugoslavija si kar ne more pomagati iz dolgov. Ljudstvo kar sili v Ameriko, mi franciškani bomo šli pa za nimi, tukaj ne moremo več shajati. Hvaležni bi Vam bili, če bi nam mogli poslati za kako sv. mašo; tukaj pri Novi Štifti bomo vse v redu opravili.

V pismu ste nam napisali imena tistih, ki so darovali. Škoda, da Vas ne poznamo. Tukaj ljudje sprašujejo, kdo je poslal, pa jim ne moremo povedati, ker je več enakih imen. Mi franciškani smo pri Novi Štifti šele šest let, pa ne poznamo onih, ki so šli prej v Ameriko, preden smo imenovati sobratje med seboj.

Prav lepo se vsem zahvaljujemo. Naj Mati Božja tisočkrat vse povrne z bogatimi obrestmi! Sporočite vsem iskreno zahvalo za to veliko dobroto! Vsak dan molimo za Vas pri Materi Božji. Bog daj Vam vsem sreče in zdravja, pa se še kaj spomnite svoje uboge domovine! Mi se Vas ne upamo nič več nadlegovati, vendar so še nekateri tamkaj, ki so še obljudili, da bodo kaj dali. Štirideset tisoč dolga je komaj 400 dolarjev ameriških. Mi ne moremo izplačati, — ko bi vsaj še nekaj mogli dobiti. — Najbolj se pa zahvaljujemo Vam, ki ste se toliko trudili in ste denar nabirali. Prepričani smo, da ko bi se ne bili Vi potrudili, bi morda ne bili nič dobili ali pa vsaj toliko ne. Zato Vam vsa čast! Mati Božja Vam bo že vse bogato poplačala. Če prideš še kaj v domovino, pa se boste sami prepričali, kaj smo dobili in kaj smo napravili v cerkvi. Z Bogom!

Prav lepo Vas vsi pozdravljamo, Vas in vse tukajšne domačine, zlasti pa jaz

centralizacija v resnici nekaj, kar pomenja v velikem obsegu uspeh in napredok za celokupno Jednoto.

Chicago se je v tem oziru žrtvala v korist manjših društev ter stem pokazala, da ji je v resnici mar napredek celokupne Jednote. Pričakovati je, da se društva tudi po drugih naselbinah, ki so do sedaj nasprotovala centralizaciji, pridružijo skupni bolniški centrali. Le na ta način bo naša slavna Jednota postala prava mati, da bo vsakemu izmed nas enako otiral soze v času potrebe in nesreče. Tako je bratsko in taksi moramo biti, ako se hočemo imenovati sobratje med seboj.

— Ob enem so se vrstile na tej seji letni volitve za novi društvo, odbor a leto 1921. V novi odbor so bili izvoljeni slediči:

Predsednik: A. Kremesec,  
Podpredsednik: Leo Mladič,  
Tajnik: L. Bobich,  
Zapisnikar: J. Jerich,  
Blagajnik: Frank Grill,  
Zastopnik: John Zefran,  
Nadorniki: J. Gradišar, Joe Perko  
in J. Župančič,  
Maršal: J. Sluga.

Kakor je razvidno, so v novem odboru dobri možje, katerim smo društveno vodstvo najboljše zapatiti. Z bratsko medsebojno ljubeznijo se bodo prešle vse ovire, ter gočovo dospelo k napredku društva in Jednote.

pamo pa, da se bo vzdignil in prisel na prvo mesto predno bo konec letošnje sezone.

Zadnjö soboto sta se borila društvo sv. Jurija in društvo Sv. Stefana, približno oba društva sta se držala enako, vendar je društvo sv. Stefana naposled zmagal.

Izid bitke zadnjega torka:  
Društvo Danica:

M. Koscak . . . . .	137	176	121
F. Bicek . . . . .	169	168	162
A. Kovtar . . . . .	181	170	199
			487
Mladeniški klub:			514
J. Koscak . . . . .	152	149	187
J. Zefran . . . . .	149	138	158
F. Merlak . . . . .	130	176	142
			482

Izid zadnje sobote:  
Društvo Sv. Jurija:

A. Gregorich . . . . .	170	192	116
F. Grill . . . . .	157	200	113
A. Glavach . . . . .	151	142	146
			478

Društvo sv. Štefana:			375
J. Terselich . . . . .	174	145	137
S. Kosmach . . . . .	174	145	165
J. Korenčan . . . . .	198	144	178
			546
CONSULATE			434

Ata Sakser so se ze tako prevzeli radi poklonov, ki jih dobivajo od raznih klerikalnih strani, da si domislijujo, da smejo že prevzeti službo ober-mežnarja po slovenskih župnijah. Sedaj bo torej moral vsak slovenski župnik najprej vložil kolikovano prošnjo pri njega cesarskemu veličanstvu ata Sakserju, če sme spremeniti kakega mežnarja, koga sме sprejeti, kako delo mu sme dati, če sme mežnar sveče nažgati i. t. d. — Hura! three cheers za našega obermežnarja Franka Sakserja!

## JUGOSLOVANSKI KONZULAT NAZNANJA,

naj se Jugoslovani, ki prebivajo po državah: Alasca, Arizona, California, Colorado, North Dakota, South Dakota, Hawaii, Idaho, Porto Rico, Texas, Utaie, Kansas, Montana, Nebraska, Nevada, New Mexico, Oklahoma, Oregon, Philippines, Washington, Wyoming, v vprašanji, ki se tičejo potnih listov, overovljenja (legalizacija) dokumentov in v začuščinskih zadevah osebno ali pisno obračajo na:

CONSULATE  
of the Kingdom of the  
SERBS, CROATS & SLOVENES  
244 Kearny St.  
SAN FRANCISCO, CAL.

## ROJAKOM V SHEBOYGAN, WIS.!

Kadar želite poslati denar v staro domovino se obrnite na rojaka

## MIHAEL PROGAR

1621 N. 9th STREET

Varno in zanesljivo pošiljaj denar v stari kraj, vsaka pošiljatev je jamčena.

## Za Božične Praznike



V zalogi imamo krasne "jaslice" v velikosti 9 X 10. cena \$1.00

Imamo tudi v sakovrstne razglednice po 5c., in 10c. komad.

Pišite na:

"EDINOST"

1849 W. 22nd St.,

Chicago, Ill.

## C. STUART &amp; SON,

Ima v zalogi vedno mehki in trdi premog in vsako vrstne drva za kurivo. Premog prodaja na tone in v vrečah. V slučaju da se selite, Vam najceneje prepelje pohištvo. On Vam je na razpolago za vse slučaje. Kadar ga potrebujete pridite na:  
Pokličete ga lahko po telefoni:  
nu: Roosevelt 7524.

1657 W. 22nd STREET,  
CHICAGO, ILL.

## SOCIALIZEM.

(Nadaljevanje.)  
Piše Rev. J. C. Smoley

Vprašanje: Kako stališče zavzema socijalizem napram farmerjem?

Odgovor: Socijalizem je farmerjev največji sovražnik.

Kako smo videli zgoraj, razvil se je socijalizem iz slabih razmer v industriji in tovarnah. Početkom se je pečal socijalizem samo s temi razmerami in iskal pristašev med delavskimi vrstami po tovarniških okrožjih. Ker je pa farmar ali kmet tuo mnogo trpel vsled socijalne bede zadnjih časov, morali so se socijaisti, "rešitelji ljudstva" pečati tudi s socijalnimi razmerami farmerja in gledati, da jih pritegnejo v svojo stranko. Razum tega so pa tudi tako potrebovali "glasove svojih bratov po kmetih" — po deželi —, da bi tako povečali svojo mloč. Farmer je socijalistom vsled živil neobhodno potreben, ako hočejo s stavkami in revolucionjami kaj doseči. Socijalistični agitatorji morali so toraj na deželo — na kmete — "loviti" kmete.... Posluževali so se pričetkom istih sredstev, kakov pri delavcih. "Ljubi moj farmer, ti moraš izkraveti, ti moraš biti uničen, ako boš še dalj časa moral ostati pod gospodarstvom kapitalizma. Vas male farmerje bodo veliki farmerji kmalu požrli. Edina rešitev za vas je socijalizem, ki bo izročil vsa posestva, vse imetje "družbi", da prenehata zasebna lastnina." Seveda so agitatorji s tem načinom goljufali sami sebe; farmerji niso šli na limanice. Niso pomislili, da so razmere glede farmerja popolnoma drugačne kakor pa pri industriji. Pri obrti, pri delavstvu se je seveda prepogosto zgodilo, da je veleobrtnik, veleindustrialec uničil malega obrtnika in trgovca. Veleindustrialec je pač lahko porabil stroje in imel tako ogromne dobičke, ker je delo lahko razdelil. Pri farmerjih je pa ravno narobe. Če tudi rabi farmer stroje, je vendar v rabi omejen;; veliko je dela, ki mora biti neizgibno storjeno z rokami. Delo se v tovarnah razdeli na razne čase, kar pri farmerju vsled vremena ni mogoče. Čevlje dela tovarna pri lepem in slabem vremenu; farmer pa potrebuje za svoje "izdelke" (produkte) gotov čas, gotovo

vreme za setev in za žetev. Kaj mu pomaga, če bi imel še toliko delavcev ob času mlačeve, pa mu nagaja dež? Kolikokrat se prigodi posebno tu po Dakoti, da mlatijo še okoli Božiča? Skušnja pa tudi uči, da ravno farmer najslabše obdela svojo zemljó, ki jo ima največ; mu pač primanjkuje časa, da bi vse zoral, posejal in dobro obdelal. Vsled tege se je kmetijstvo malemu farmerju vedno še bolje izplačalo, kakor pa velikim farmerjem. In ako je farmer poskusil po zgledu veleindustrijalcev obdelati zemljó, je bil kmalu uničen, zakaj redni, stalni dobiček je izgotal. In tako je prišlo ravno nasprotno od tega, kar so farmerjem hoteli natvezti socijalistični agitatorji: mali farmer ni izginil, pač pa so se velike farme razkosavale v manjše. Malih farmerjev je vedno več in več, počasi sicer; draginja in vojna farmerstva nista uničila. In še veliko bolj bi se mali farmerji povpeli, ko bi jih ne tlačili veliki davki, ogromne obresti. Tu bi socijalizem lahko pomagal, pa noče. On noče male obrti, on noče tu zasebne lastnine, ampak on noče izročiti posestva družbi (!), oz. državi. Stroški te "družbe", oz. države so pa samoobsebi umevno ogromni. Skušnja zadnjih časov nam kaže, da je bil farmer, če je bil dobro poučen, vedno nasprotnik socijalizma. Videči je to lahko v Evropi, kjer je le malo socijalistov med kmeti; videči je to tudi po Ameriki, kjer najdemo med drugorodci, na pr. Nemci, Angleži, Švedi, Norvežani presneto malo socijalnih demokratov. To so uvideli tudi socijalistični agitatorji, zato so pa šklenili, da dobe "neumnega kmeta" — farmerja, na drug način v svoje mreže. V prvi vrsti imam tu v misli razmere po državi Severna Dakota. "Socijalistično medicino treba dajati farmerjem v homeopatičnih dozah (to se pravi: v njim primerem načinu), sicer bo farmerja ukončala", je rekel jeden agitator. Izdali so radi tega parolo, da pravih, resničnih ciljev socijalne demokracije farmerjem ne povedo, da jih zataje. Najprvo se seveda ni smelo reči farmerjem, da jim bodo vzeli zemljó, ker farmer pač ljubi svojo grudo. Obljubljati jim pač treba, da bodo zboljšali njihov položaj. Toda s temi obljubami niso mislili resno. Ko bi hotel socialist po-

magati farmerju, bil bi samega sebe v obraz. Da bi socialist delal po 12, 14, v potrebi celo 16 ur na dan!! Kdo vrame to? Tu je in ostane samo dvoje: ALI — ALI. — Ali pomagajo socialisti farmerstvu in mu izboljšajo njegov položaj, dobro! Potem naj pridejo in delajo po farmah, mesto da pošljajo I. W. W. agitatorje v čas žetve, košnje itd. po farmah. Ako pomagajo, farmer bo več produciral, in cene življenskim potrebsčinam bodo padle. Opustiti mora socialist svoj evangelij o zasebnih lastnini, zavreči ga mora. Ako pa farmerja pridobi za svoj evangelij, potem pa njegovega položaja ne bo zboljšal, ker je proti zasebnim lastnini. Ako pa uniči zasebno lastnino, ako pretvori malo obrt v veleobrt, male farmerje v vele-farmerje, potem škoduje farmerstvu in ga bo v kratkem uničil, kar nam zgodovina jasno kaže. In to naj bi si slovenski farmerji, ki vedno kriče o "napredku", dobro zapomnili. Premislijo naj le svoje lastne razmere! Njihova farma naj se izroči družbi...

zasebna lastnina naj se odpravi itd., pa bodo videli, kako jih socialistem vodi za nos! Ostaja toraj dvoje: Ali farmer z zasebno lastnino in NIKA-KEGA SOCIJALIZMA, — ali pa socijalizem brez zasebne lastnine — potem bo pa farmer tudi izginil. Za to ostane vedna resnica: Socijalizem je bil vedno farmerjev sovražnik.

Kakor se kaže, postaja naš slavni iznajditelj Tomaž Edison otročji, kar dokazuje, ko pravi, da je iznašel način, kako bomo mogli telefonirati v večnost.

**Krasna darila  
za Božič  
brezplačno  
nikjer drugje  
kot pri nas. —  
Pridite se  
prepričat!**

**JOHN GOTTLIEB,  
1821 WEST 22nd STREET  
Chicago, Ill.  
Tel.: Canal 3073.**

# Pameten je ta, kdor hrani!

— Kako dolgo bomo zdravi in zaposleni, tega nihče ne ve, to ve samo bodočnost. Premislite, kako dobro bo enkrat za Vas in kako boste hvaležni samemu sebi, ako si kaj prihranite za slabe čase. —

— Kadar pa vlagate v hranilnice svoj denar, tedaj pazite, kam boste vložili svoj težko zasluženi denar!

— Vlagajte svoj denar v varne in zanesljive banke, kjer Vam ne bodo dajali samo obresti, ampak tudi garancije za Vaš shranjeni denar!

Ta priliko pa Vam nudi:

## METROPOLITAN STATE BANK

Ki je pod državnim nadzorstvom in zelo zanesljiva

Njen kapital je: \$200,000.00

Njen prebitek je: \$.45,000.00

Posluje na:

2201 WEST 22nd STSEET,

CHICAGO, ILL.

Bančne uradne ure so:  
Pondeljek, Sreda, Četrtek in Petek:  
od 9. A. M. - do - 4 P. M.  
Torek in Sobota:  
od 9. A. M. - do - 8.30 P. M.

## TO IN ONO.

By the way: Kje je pa milijondarski fond, ko so Italijani še vedno v Trstu? Povejte gospodje rdečka! To bi bilo jako zanimivo izvedeti za tisoče onih, ki so vam cele liberty bonde!

\* \* \*

Veliko vprašanje je nastalo: ali naj možem prepovemo kaditi, ali pa dovolimo ženskam. Kaj hočemo rajše? Volivno pravico že imajo!

\* \* \*

Nekatere ženske se bahajo, koliko prihranijo sedaj pri kratkih kraljih. Tega pa ne povedo, koliko zavajajo pri dragih nogavicah.

\* \* \*

Ko bi sinovi doma stariše takoj ubogali, kakor ubogajo na ulici svoje tovarše, bi se noben oče ne prispeval nad sinom.

\* \* \*

Optimist je oni, ki se veseli tudi takrat, ko je nesrečen. In pesimist je žalosten tudi takrat, ko je srečen.

**Slavnemu občinstvu priporočam, svojo dobro trgovino s železnarijo. V zalogi imam najboljše peči, katere se greje z oljem, plinom in tudi take za premog. V zalogi imam tudi raznovrstno orodje za vse rokodelske stroke. — Kadar potrebujete kaj takega, pridite k meni in boste najboljše postreženi.**

**F. M. NILLES,  
1842 W. 22nd St., Chicago,**

## VPRAŠALNI KOTIČEK.

Vprašanje: Ali res ni greh, ako se krade kompaniji? Jaz vidim, da ko pridejo kar s premogom, si ga Slovaki hitro naneso polne "sandje". Rekla sem neki slovaški ženski, da je to greh, pa je rekla jezno: kompaniji krasti ni greh.

Odgovor: Seveda je slovaška ženska v popolni zmoti. Krasti je greh, pa naj bo to ali posameznu ali kompaniji, ali revežu ali bogatinu. Kdor vzame kar ni njegovega brez dovoljenja onega čigra je, on krade. Velikrat se res izgovarja ljudje, češ vsaj je bogat, jaz sem pa revež, ali kakor ta slovaška žena: "kompaniji krasti ni greh". Vendar s tem se samo slepi vest, kajti vsakdo ve, da je to tatvina.

Severova zdравila vyzdravuje  
zdravje v družinah.

**Novi Severov Almanah za leto 1921 je izšel. Dobite ga pri svojem lekarju. Ne stane nič. Če ga ne dobite, nam pišite in prilepite za že poštne znamke.**

Varujte svoje otroke  
pred vzemirajočem zimskem kralju s tem, da imate v hiši vednoSEVERA'S  
Cough Balsam

(prej Severov Balsam za pijučo). Povzroči neglo odpomoč, dela dlanjanje inzaj v naravnemu preprečju razvoj komplikacij. V dveh mera, 25c in 50c.

**Navadni kašelj, ki ni takoj učinkovit, stavljen, lahko povzroči resne bolečine, toda**

SEVERA'S  
COLD AND GRIP TABLETS

(Severovi Tableti proti prehladi in gripi) so zanesljivi za odpomoč pri prehladi v kratkem času, odvajajo resne posledice in preprečijo gripe ali influenco. Po vseh lekarnah. Cena 30c.

**W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA**

Pošiljam denar na vse kraje Jugoslavije točno in hitro. Denar lahko pošljete po navadni poti ali pa brzojavno. Če želite Vašim v domovini srecen BOŽIČ, jim morate takoj poslati primerno svoto denarja, kar jih bo gotovo najbolj razveselilo in jim pogzano vso skrb in žalost.

Ako želite potovati v domovino ali pa iz domovine dobiti koga semkaj, obrnite se name, ker prodaja mvozne listke za vse linije, postrežem pa hitro in poceni.

Vsa pojasnila se pošljejo brezplačno v Vašem maternem jeziku.

Pišite še danes na:

**EMILL KISS, Bankir  
133 Second Ave., New York, N. Y.**

## POZLATENA, KRASNO UREZANA, 21 BISEROV IN JAMCNA ZA 25 LET. — Samo \$10.75 ZA KRATEK CAS.

Samo enkrat v življenu imate lepo priliko dobiti tako krasno ponudbo, katera se vam daje. Pomislite uro, ki je vredna \$25 ki je prava železničarska uro, more vsako dobiti samo za \$10.75. Ura, katera naše slike, je pozlačena (gold filled), krasno urezana in trpežna, ima 21 biserov in švicarsko koloseje in je garancirana za 25 let. Te ure so znane po svetu kot najboljše in kažejo čas do minute na tančno. Vsi sprevidniki in mašinisti po železnicah

rabiijo te ure in vsi vlaki grejo po teh urah. Kdor hoče imeti dobro uro in biti zadovoljen mu svetujemo, da si kupi to uro in nikdar ne boste obžalovali.

Te ure se prodajajo za visoke cene, toda mi hočemo prepričati občinstvo, da so samo naše ure najboljše za najnižje cene zato smo sklenili, da jih bomo prodajali za kratki čas samo po \$10.75. Ako bi bili zadovoljni s to uro, ko jo boste dobili, jo lahko vrnete takoj in mi vam bomo vrnila vaš denar.

Zastonj: Kdor iztrži te oglase in ga pošlje nam, skupaj z naročilom, dali mu bomo popolnoma zastonj krasno verižico in pino za zavratnico.

Ne pošljaj denarja naprej, izreži samo ta oglas in nam pošlji 25 centov za posiljatev in poštino. Plačal Bodeš za Blago, ko ga bodeš dobil domov na svoj dom. Hiti in pošlji svoje naročilo takoj predno gredo.

**VARIETY SALES COMPANY**  
1016 Milwaukee Ave., Dept. 10 H. Chicago, Ill.

in nam pošlji 25 centov za posiljatev in poštino. Plačal Bodeš za Blago, ko ga bodeš dobil domov na svoj dom. Hiti in pošlji svoje naročilo takoj predno gredo.

Načrti počitkov na:

# EDINOST.

Neodvisen dvotednik jugoslovanskih delavcev/v Ameriki.

NASLOV:

## Slovenian Franciscan Press.

1849 W. 22nd St.

Telephone Canal 98.

Chicago, Ill.

### ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

Published Weekly and Semi-Weekly in alternate Weeks by  
Slovenian Franciscan Fathers 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Entered as second-class matter Oct. 11, 1919, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## ŽIV MRЛИČ.

Kako žalostni so časi, skozi katere gre pravkar naš narod! In ti dnevi so toliko tužnejši, ker so nam prišli tako nepričakovano! Ker so nam prišli v sredi novih nad in novega veselja, ki smo ga imeli nad dobljeno svobodo.

Take lepe nade smo imeli! S tolikim veseljem smo slavili zmago zavezniškega orožja! S tolikim slavljem smo slavili vstajanje naroda! Aleluja! Aleluja! je odmevalo po naših slovenskih srčih.

Na! Tu pa na enkrat tolka žalost!

Šla je naša Koroška!

Šlo je naše Primorje!

Zapri so nas v ječo!

Za beračico pred polentarskimi vrati so naredili hčerko narodov, milo našo mater Slavijo. Pri vratih Italije bo beračila in čakala, da pade kaka drobtinica z njene mize. Pri vratih Italije bo stala in prosačila milosti od tega, kar so ji ukradli. Koliko brc bo tukaj dobila! Stanje berača je pač beraško.

Da še več, nož so ji porinili v srce! Kar so storili s Poljsko pred nekako 160 leti, to so storili letos 12 novembra z našo materjo Slovenijo. Razkosali so jo, da jo bodo uničili.

\* \* \*

Toda ko stojimo ob žalostnih razvalinah našega lastnega naroda, uhaja nam naše oko tje na skrajno severno zapadno Evropo, tja na otok "naroda mučencev" — na Irsko.

Tudi tam vidimo mal katoliški narod, kakoršen je naš, kako se zvija v smrtnih težavah pod kruto peto kletega sovražnika, ki ga "potrebuje" za svoje osebne in sebične namene, oziroma ki potrebuje njegove srčne krvi, da se bo pasel ob nji, prav kakor potrebuje nas naš sovražni sosed, da si bode "utrdili svoje strategične meje".

Toda kako velikanska je razlika med temu dvema narodoma. Tam vidimo velikanski nadčloveški odpor proti tej peti! Tam lahko rečemo, da vidimo cel narod kot narod junakov. Vzemimo samo slučaj McSwineya in tovarišev. Postajo se prostovoljno do smrti, cele mesece vstrajajo v najhujših mukah, umirajo za najstrašnejšo smrtjo, smrtjo za lakoto, da s tem krepe narodu njegovo voljo za odpor, da mu krepijo njegovo silo, da se ne da zmečkati tej sovražni peti za tilnikom. In ko noč odjenjati ta sovrag, ustanovil si je ta narod popolnoma mirno in zakonito svojo celo samoupravo. Pod peto je! Ječe se polnijo z narodnimi mučenci, pokopališča jih komaj sproti sprejemajo. Ljudstvo strada! — Toda zastonj! Tako silni pritisk sovražnikov do danes še ni uklonil narodne volje. Nasprotno! Kolikor bolj narašča sila pete, toliko bolj narašča tudi narodna odporna sila!

Ko bi se z Irsko zgodilo kaj takega, kakor se je z nami, ali bi ta narod ne smatal vse to za navadno igraco proti velikanskemu njegovemu boju?

Kdo je toraj kriv, da se nam je zgodila tolika krivica, da smo pa mi bili tako lahko premagani?

Res je, da Giolitti ni prišel v Ljubljano s črnimi rokavicami na rokah in v fraku in ponjivo prošil Slovenijo, če mu dovoli, da odtrga tako velik kos njene zemlje. Tudi izdajalski Trumbič ni vprašal nikogar, če sme prodati to, kar ni njegovo.

Toda še mu je pa kdo uprl?....

Zato je pa gotovo, da zadene krivda tudi narod sam — nas vse! Irski prav te dni najjasneje to dokazuje. Narod se more uničiti, ako se sam da uničiti. Ako se ne da uničiti, ga je nemogoče uničiti, pa naj je tudi najmanjši. Samo ene stvari mu je treba, kar drži sedaj irski narod — narodne možnosti in neupogljive volje.

Narodna možnost in naroda neupogljiva volja se pa udejstvuje v narodnih voditeljih. Ti so nosilci te narodove odporne sile in narodne volje.

Ko bi bil Trumbič mož na mestu, in ko bi bil pravi mož, mož neupogljive volje, ko bi za njimi bili enako vsi voditelji pravi možje, može volje, ne bi Italija našla nikogar, ki bi se bil udal, kakor se irski voditelji niso udali. Trumbič bi bil raje stradal do smrti, kakor pa izdal last, pravice lastnega naroda, kakor pa da bi odobril krivico storjeno lastnemu narodu. In kot voditelj naroda, bi je tudi ne smel. Pa je to storil? Mac-Swinje je!

Zato se treznemu opazovalcu vseh naših slovenskih in jugoslovanskih prežalostnih in sramotnih sedanjih homati takoj pokaže kot glavni vzrok vsega tega: pomanjkanje pravih mož-voditeljev in pa narodna neznačajnost, ki je rodila za ta veliki čas take figa-može!

In to je dejstvo, ki tako globoko zabolji vsakega pravega rodoljuba, ker vidi in tako strašno žalostni sedanjosti samo strašno bodočnost, brez vsake nade na rešitev.

Veliki časi so nas našli majhne, majhne....

Toda zakaj smo majhni?

Zakaj se nismo Slovenci v tem velikem času, v teh tako kritičnih časih, ko se je šlo za naše narodno življenje, za naš obstanek, za našo prihodnjost morda za vedno, zakaj se nismo znali braniti? Zakaj nismo imeli velikih mož?

Veliki možje ne rastejo na hruški, da bi se hruška potresla pa bi veliki mož voditelj padel z drevesa. To vemo vši, kaj ne. Zakaj jih torej nismo imeli? Zato ker jih narod ni rodil. Veliki možje so produkt velikega naroda kot takega.

Kar poglejmo nazaj v svojo polpreteklo dobro zadnjih trideset let!

Nastopali so med nami možje voditelji okuženih misli, pa še bolj okuženega življenja.

Nastopili so časniki, po katerih so ti voditelji kakor stupeni gadje

sikalni in ubrizgavali strup v dušo slovenskega naroda, da so mu jo zastupili, vzeli so mu vse njegove ideale, ki so ga stoletja držali krepko in neomajno na straži svetovne civilizacije kot "antemurale christianitatis" in na poti napredka. Vzeli so mu vero, vzeli so mu moralno. Mesto prejšnjih vzišenih idealov križa in svobode so mu postavili žensko krilo kot najvišji ideal in na mesto idealov svobode postavili so mu grdega bakha, ječmenovec, pijačo in vživanje. Panem et circenses!

Je li mogoče, da bi ostalo tako delovanje brez nasledkov za celoskupen narod? Moremo imenovati take razmere, katere so vladale že dalje časa med Slovenci, naj si bo v Ameriki, naj si bo doma, zdrave? So bile znamenje krepkega narodnega življenja? Prepri, razvoj, sovraštva, ščuvanje stanu na stan, notranji prepri ali niso za narodno telo, kar je razkravajoči strup za vsak telesni organizem?

Nastopali so možje alla Krek! Koliko je bilo nasprotstvo, kolik odpor proti njemu! Še le zadnje čase, ko je bilo že prepozno, se mu nekolič priznali. Ko bi bil še danes živ, v tem času bi jim ne bil drugega zopet kakor "prokleti far". Toraj ubogi njegov ovratnik je bil več, kot vsa narodna svoboda, več kot naroden obstašek.

Nastopil je škof Jeglič! Da, škof Jeglič! Kako je ta mož dobre hotel narodu! Koliko se je ta mož žrtvoval zanj! Koliko stradal? Je narod to priznal? Narod je dobro videl, kaj in koliko stori ta mož zanj. Saj ni spal. Narod je videl, koliko trpi zato, ker hoče njemu pomagati. Ko bi bil hotel sebi dobro, bi se ne bil izpostavljal tolikemu sramotenu, saj se mu ni bilo treba. Praški škof Škerbenski je raje po lovu holil, pa so ga hvalili.

Ko je brezdomovinska sodrža naščuvala narod nanj, na pr. radi značne rdeče brošurice, najbolj potrebne stvari narodu, ali niste videli še ljubljanske "pobožne duše" ogorečena nanj kričati pred palače? Da, "Križaj ga! Križaj! Proč ž njim! Raje Barabo! Samo tistega ne, ki narodu dobro hoče!"

Koliko so se razni duhovniki mučili po raznih slovenskih župnijah, da bi bili narodu pomagali. Kak ubogi g. kapelanček, lačen je zmrzoval v kaki ječi, ki naj je bila kapelacija, cele noči prečul in žrtvoval za narod, po društvih, za narod trpel, za narod stradal, za narod se izpostavljal preganjanju lastnih predstojnikov ali preganjanju surovih žendarjev in vlade. Ali ni narod videl vseh teh žrtev? tega dela? Videl je! In... Pa je raje kričal s svojimi pohujševavci: "Proč ž njim! Prokleti far!"

Ideale so vzeli narodu, zato so mu ostudili moža, ki je mož idealov po svojem stanu. Tako je škof Jeglič, tako je Dr. Krek, tako se številni narodni voditelji postali vkljub vsej svoji nezmerni ljubezni do naroda samo "prokleti farji"....

Proč ž njimi! Križaj jih. Daj nam Barabo!

More tak narod roditi velike mož? Oziroma, morejo veliki možje biti veliki pri takih razmerah, pri takem značaju kakega naroda? "Glas vpijočega v puščavi" postanejo.... Narod pa gre svojo pot — v svoj pogin....

"Jeruzalem Jeruzalem, kolikokrat sem ta hotel zbrati, kakor zbirka koljka svoja pišeča... pa nisi hotel'... Tvoja hiša ti bo prazna puščena!"

\* \* \*

Zakaj smo izgubili Koroško?

Father Meško nam je jasno povedal: V najkritičnejših časih so se v Ljubljani voditelji igrali igro "Vlada" in drug drugega kadili, ob mejah je pa sovražnik delal. Pozneje so pošiljali v najkritičnejše kraje za "voditelje" razne "frakarje", ki so po gostilnah častili na "svom oltarju", "svojega boga", da se je ljudstvo zgražalo in s studom obralo da take vlade, od takega naroda, ki pošilja také možje v takem času!

Preje pod Avstrijo smrtni sovražniki in narodni odpadniki so na vislice tirali vsakega narodnega prvoroditelja in rodoljuba. Sedaj v Jugoslaviji pod novo vlado ko se je doseglj v sloboda, proti kateri so ti možje toliko delovali, pa ravno ti možje zopet sede na mehkih zelenih stolcih kot narodni voditelji, samo da so sedaj še bolj naduti in bolj prosti. Moremo pričakovati od takih razmer drugega rezultata?

\* \* \*

Narod so zastrupljevali brezverski voditelji z najpodlejšim materialistiškim duhom. S silo so se trudili, da bi bili uničili narodu vsak nekoliko višji ideal. Tako so mu vzeli vso podlago napredka in tudi obstanka. Narod je namreč samo tako velik, kakor so veliki njegovi ideali. Tako se mu vzeli vse življenske sile in ga naredili iz preje tako čilega, krepkega, čvrstega naroda — živega mrlja, zaspanca, ki ga lahko nahujskate proti kakemu "prokletemu farju", proti kakemu napol podprtemu znamenju ob cesti, katerega pa niti najhujši moralni udarec več ne zdrami iz te letargije, iz zaspanosti, v kateri sprejme navadno tudi "gnaden-štos" — "smrtni sunek" samo še kot dobroto.

Prav isto je naredil carizem in nihilizem iz ruskega naroda. Tako je mogoče, da je umazan Židov mogel preslepiti cel tako velikanski narod s takimi neumnim ideami, ali bolje s takimi idejami na tako neumen in samomorilen način.

Tako je bilo mogoče, da je med nami Jugoslovani, zlasti Slovenci in Hrvati enako, da so v tako velikem času starini napadali mladine, da so bili nekateri za še nadaljnjo sužnost pod nemškim valpetom, morda celo pod mažarskim, ker bode baje narejen v obliki križa, da nekateri hočejo komunizem, drugi demokratizem, tretji republiko, četrti centralizacijo, peti federativno republiko, šesti kralja, sedmi Jugoslavijo, osmi državo SHS, eni veliko Slovenijo, drugi veliko Hrvatsko, tretji veliko Srbijo, in še tako dalje, kakoršen je že ves sedanji jugoslovanski kaos in to v tem tako strašansko kritičnem času. Vse hočejo, vse zahtevajo, o vsem razpravljajo, za vse se temo, samo svobode nočijo, po svobodi in mednarodni neodvinosti pa nihče ne kriči.

Zivi mrlji, ki čaka samo na "gnaden-štos!"

V Ameriki je bilo enako. Tako obskurna osebica, kakor je bil Kristan, ki ni znal drugega, kakor namazan jezik je imel, pa je vse drlo za njim, pa mu je zaslepjeno ljudstvo denarja kar nametal, da je šel vesel, v prvem razredu kot kak milijoner domov. In danes to naše ljudstvo v Ameriki vidi in ve, kako je bilo prevarano. Pa ali se ta "živi mrvec" zgane, da bi vsaj zahteval račun, da bi tiral na odgovor tiste, ki so ga osleparili, ki so mu iztisnili krvave žulje iz žepov? O, kaj še! Sedaj samo čaka, kedaj bode prišel Kristan II., da ga bode še bolj ociganil in kakor smo obveščeni, se eden že dviga. Da, kjer narod propade in izgubi samega sebe, tam je potem krasno polje za razne Trotzike, Kristane in enako golazen. Narod pa pri tem vselej gine in gine in tudi — pogine.

Kdor hoče narodu v resnici dobro, proč ž njim. Na križ ž njim!

Mir kazi!

Sovražnik naroda je!

Zakaj?

Zato ker "voditelji" tako pravijo! Je li res ali ni res, za to živi mrlji ne vpraša.

## TEDENSKI POLITIČNI PREGLED

### KONGRES NA DELU.

Washington, D. C., 6. dec.—Danes se je tu v državnem kapitolu sestal šestinšestdeseti kongres. Bella hiša je bila baje vsa okinčana, ko so prihajali v kapitol zastopniki raznih držav. Na dnevnem redu imajo več zelo važnih vprašanj, ki se tičejo ne samo Amerike, temveč celega sveta. Največ težav dela vprašanje, naj se li tujemu priseljevanju zapro vratu ali naj se isto gleda z mirnimi očmi, da privede nas in naše razmere v slab položaj. Pravljениh imajo že več predlogov glede tega vprašanja. Zelo pa so naklonjeni misli, da se priseljevanje popolnoma ustavi, ker Japonska vlada zelo gleda na to, če bomo enako postopali proti drugim narodnostim, kakor proti rumenemu plemenu. Proti priseljevanju je tudi Dežavska Federacija, ki trdi, da je za domače ljudstvo dovolj dela doma, in da se ni batil nobene krize na našem industrijskem polju, ako le ne dopustimo, da bi tuje prišli in nam kradli zaslужek na domačih tleh. Seveda iz tega stališča ima Amerikanska Dežavska Federacija popolnoma prav! Če bo tok priseljeništva še kaj časa trajal, bo v resnici zavladalo brezdelje tudi v tej deželi, kar se že zelo pozna v zadnji polovici letosnjega leta. Vsled tega se splošno pričakuje, ostrejših odreb za priseljevanje tujcev v Ameriko.

Radi zelo zamotanega kalifornijskega vprašanja, ki je povzročilo zelo kritične odnose med Japonsko in Združenimi Državami Ameriškimi, je pa tudi pričakovati, da se bodo skušali odtegniti vsakim neljubim posledicam, ki bi mogle nastati iz tega, ko bi Amerika dala drugim narodom večje predpravice, kakor japonskemu narodu. V kapitolu trajajo dolga posvetovanja radi teh vprašanj. Vendar pa bodo morali stvar v kratkem rešiti in priti s svojo barvo na dan.

### ARGENTINIJA NE MARO LIGE NARODOV.

Ženeva, Švica, 5. dec.—Kakor se poroča iz Ženeve v Švici je Argentinija izstopila iz lige narodov. Zastopnik Argentinije je baje včeraj predložil noto svoje vlade predsedniku lige narodov Pavlu Hymansu. Nota naznana da mora zastopstvo Argentinije zapustiti zborovanje lige narodov ter da Argentinija kot taka izstopa iz Evropske mešanice.

šno paniko v krogih lige narodov. Kot se sliši poizkušajo evropski kramarji na vse načine, kako bi bilo mogoče, da bi obdržalo Argentinijo v ligi narodov. Najbrže jim je malo mar za Argentinijo kot tako, toda če bi ta država zaprla vrata od svoje bogate žitnice in svoje bogate zaloge klavne živine, bi se začeli bolj brigati za njo.

#### KONŠTANTIN SE VRNE NA PRESTOL.

Atene, Grško, 6. dec.—Plebiscit po celi Grški je te dni odločil, naj se izroči prestol bivšemu kralju Konstantinu. Venizelosova stranka je propadla z veliko manjšino. Monarhisti slave svojo zmago po vsej državi. Kako stališče bo Grška zavzemala odslej naprej na mednarodnem polju, je težko uganiti. Zaveznički so baje presenečeni do kraja radi tega ukrepa grškega naroda. Kakšno stališče bodo zaveznički zavzeli napram Grški, se pa tudi ne da predstaviti v pravi luči.

#### ŠKANDAL V GLEDALIŠČU.

Chicago, Ill., 5. dec.—V gledališču, ki se imenuje Haymarket theater, se je vnel pravcati pretep, ko so naznani občinstvu, da izid rokoborbe med Grkom Viljemom Demetral in Rusom Jackom Linovom še ni končan in da se ne da izreči pravilne sodbe o izidu rokoborbe. Na to izjavo je postal občinstvo razjarjeno in je začelo razbijati sedile po dvoranah. Če bi ne prihitel v pravem času odelek policije, bi množica še marsikaj poškodovala.

#### POTRES V ALBANIJI.

Avlona, Albanija, 6. dec.—Močni sunki potresa so razrušili nešteto domov v telepenskem okrožju v Albaniji. Poroča se, da je uničilo več kot 15.000 osebam domove in stanovanja. Neka amerikanska pomožna postaja Rdečega križa ki se muči v tamkajšnjem okolici rešuje z vsem silami bedno prebivalstvo neštečne Albanije.

#### VILJEM SME ITI NAZAJ V NEMČIJO.

Ženeva, Švica, 6. dec.—Poroča se, da so se zastopniki evropskih veselih udali predlogu, da se dovoli

bivšim kraljevskim rodovinam centralnih držav povratek nazaj v njihovo domovino, ako si sami tako žele.

#### KITAJSKA IN RUSIJA KUJETE ZVEZO.

Berlin, 6. dec.—Berolinska poročila naznanjajo, da se skuša Rusija zvezati s Kitajsko za odpor proti Japonski. Rusija ima baje pravljjenih za večjo število dobro izurjenih armadnih častnikov, da odidejo v najkrajšem času na Kitajsko, in začnejo tamkaj vežbati in urejevati močno kitajsko armado.

Vse to se dela, da se prepreči Japonski njene naklepe, ki jih namejava izvesti v doglednem času na daljnem izoku. Zadnja odkritja japonskih monarhističnih načrtov kazejo, da je Japonska do kraja odločena, da zasužni daljni izok tudi s silo če bo treba. Če je resnica, da bo Rusija v stanu podpirati Kitajsko in izuriti kitajsko armado v pravo moderno vojno mahinacijo, bo to velika preglavica in nadloga za Japonsko.

#### BROOKLYN JE PRESTAL NE-KOLIKO VOJNEGA STRAHU.

New York, 5. dec.—Danes zvečer se je vnela neka z municijo načožna ladija, ki je ravno dospela v državno pristanišče v Fort Hamilton, Brooklyn. Posledica tega so bile silne eksplozije, tako, da se je tresla vsa okolica. Daleč na okoli so popokale šipe po oknih. Človeški žrtev menda ni nobenih. Tako je prvi eksploziji je policija odredila, da so se izpraznile vse hiše v bližnji okolici, ker je bilo na ladiji veliko bomb, ki bi lahko povzročile grozno škodo, ko bi se bile vnele.

Tako je zraven obrežja gre cesta, kjer je vedno polno avtomobilov.

Nekaj avtomobilistov je bilo baje lahko ranjenih od izstrelkov granat.

#### ROPAR V GLEDALIŠČU.

Chicago, 6. dec.—V Crown Wan-debild-Theater, 1505 W. Division St. se je izvršil včeraj popoldne med predstavo drzen roparski napad.

Gospa Ana Pravman, ki je nastavljena tamkaj kot blagajničarka, je povedala sledče: "Ravno, ko

sem odprla veliko blagajno je stopil izza nje pred mene neki mož in mi nastavil samokres na čelo. Nato me je podrl na tla, mi zvezal roke na hrbtni ter mu zamašil usta z zepnim robcem. Ko je bil z menoj gotov, se je spravil nad blagajno, jaz pa sem postala nezavestna".

Sele čez nekaj ur so jo našli v njenem obupnem položaju. Ko se je zopet zavedla, se je namreč privabilo k vratom dvorane in je stem opozorila občinstvo pri vratih, da je poklicalo druge uslužbence gledališča. Priti je moral zdravnik, ki je siroti toliko pomagal, da je sploh mogla govoriti. — Ropar ni dobil posebno mastnega plena, ker se mu ni posrečilo odpreti majhnega notranjega predala, kjer je bil denar od sobote. — Ropar je srednje postavite, temne polti in dobro oblečen.

#### KITAJEC OPOZARJA AMERI-KO NA JAPONSKO NEVAR-NOST.

Neki uplivni kitajski diplomat je te dni opozoril ameriške vladne kroge, na resno nevarnost, ki preti Ameriki od strani Japonske. Povedal je da Japonska hiti z vso naglico v grajenjem podmorskih čolnov najnovejšega tipa. Gotovo je da militarična Japonska si ne gradi submarinov za igrače, je povedal odlični Kitajec. Pred vsem je pa zelo značilno, če pogledamo v vse Britanske publikacije, tam se dan za dnevom povdarda, da podmorski čolni niso nobena nevarnost za moderno vojno brodovje današnjega dne. Vse to priča da zvita Anglija ima svoje prste v Japonski zaroti, ter da nicesar ne želi bolj, kakor da bi Ameriška javnost prezrla to največjo nevarnost in jo ne spoznala za nevarno. Zakaj najbolj zahrbitne sovražnice Amerike so danes ravno Japonska in zvita Anglija. Dal Bog da bi se Ameriškim vladnim krogom odprle oči še pravičasno!

**SLAVNEMU OBČINSTVU**  
naznanjam, da popravljam in napeljujem vedne in plinove cevi, kakor tudi izvršujem vsa dela, ki spadajo v plumbarsko stroko. — Pred vsem si zapomnite, da jaz izvršujem vsa dela najboljše in za najnižjo ceno.

Nadar potrebujete naše pomoči, pokličite nas po telefonu, ali pa če pridete osebno na:

**JAMES A. JANDOS,**  
2042 W. 22nd St, near Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
Tel.: Canal 4108

## BENJ. BASKERVILLE, D. D.S.

### Zobozdravnik

Se priporoča vsem Jugoslovom.

Njegov urad je na:

2209 W. 22nd St.  
Blizu Leavitt ulice.

Phone: Canal 5426.

## POKLICITE NAS!

Kadar potrebujete Avtomobile za poroke, krstinja, kakor tudi pogrebne sprevode.

V enakih slučajih se uljudno priporočam vsem Slovencem.

**ANDREW GLAVACH**  
1828 West 22nd Street  
Chicago, Ill.

"Kadar pokličete na telefon, rabi-te vedno štev. Canal 5889."



—Naznanjam, da prejmemo v nekaj dneh iz stare domovine "Mohorjeve knjige." — Vsi, ki si žele Mohorjevi knjig, naj iste takoj načrte pri našem upravnemu.

Cena \$2.20

\*\*\*\*\*

Telefon: Canal 6319.

MATH KREMESEC

mesar

Priporoča Slovencem in Hrvatom mojo dobro in okusno mesnico.

Vsaki dan sveže meso, kakor tudi

— prave kranjske klobase —  
doma delane vedno na razpolago.

1912 W. 22nd St., Chicago, Ill.

\*\*\*\*\*

## ZA BOŽIČNE PRAZNIKE

Božični prazniki se bližajo. V tem času hote ali nehote bolj pogosto mislimo na svoje onkrat oceana.

Potovanje v staro kraj. Ako ste namenjeni potovati v staro kraj in obhajati praznike v krogu svojih dragih, potem je sedaj čas, da se odločite na orhod in si preskrbite parnik in drugo. Za ta slučaj Vam naša tvrdka nudi točno in pošteno postrežbo. Najboljše prilognosti na razpolago so:

Parnik za Trst: 10. nov. Pannonia, — 18. nov. Belvedere, 3. dec. Argentina in 22. dec. President Wilson. To so vsi parniki, ki gredo direktno na Trst. (Ako pa hočete iti na Genovo in potem z vlakom na Trst, kar Vam razne firme neodkrito ponujajo, Vam pa tudi mi lahko postrežemo.) Pišite po voznji red.

Parniki na Havre in Cherburg: 11. nov. Imperator, — 13. nov. La Lorraine, 20. nov. La Touraine, — 23. nov. Aquitania, — 25. nov. Caronia, — 27. nov. La Savoie, — 1. dec. La France, — 4. dec. Rochebeau, — 9. dec. Imperator, — 9. dec. Saksonia, — 11. decembra La Lorraine, — 14. dec. Aquitania.

Iz starega kraja je že prišlo na stotine potnikov — bratov, sester, otrok, staršev, nevest, prijateljev itd., za katere je naša tvrdka napravila potrebne listine in jim pogla, oziroma preskrbelo karte. Stevilna zahvalna pisma pričajo, da naša tvrdka storii za potnike toliko, kolikor se sploh da storiti. — Mnogi rojaki kupijo v svojem kraju karte za svoje sorodnike, a ko isti pridejo v New York in imajo sitnosti na Ellis Islandu, pa nas prosijo za pomoč. Treba je, da na to naprej mislite in si tako prihranite nepotrebne sitnosti in stroške. Ako ste toraj namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, potem je Vam in Vašemu potniku v korist, da naša tvrdki poverite to zadevne posle.

Pošiljanje denarja. Ze od nekdaj pošiljajo ameriški rojaki svojcem v staro kraj denarna darila za praznike, v tem večji meri pa bodo to storili sedaj, ko je v starem kraju potreba toliko večja. Tudi v tem slučaju Vam more biti naša tvrdka na razpolago. Naše cene so vedno med najnižjimi in tudi v točnosti na zaostaja naša tvrdka med najtočnejšimi.

Za nadaljnja pojasnila pišite na:

**LEO ZAKRAJSEK**  
70--9th Ave., New York, N. Y.

## NAZNANILO

Cenjenim rojakom v Chicago naznanjam, da sem odpril svojo lastno krojačnico na 1915 West 21st Pl. Rojakom se toplo priporočan za napravo zimskih sukenj in najnovejših oblek.

Predno kupite obleko v trgovini. pridite in oglejte si moje cene.

MOJE GESLO JE:

Poštena in točna postrežba.

Nizke cene!

Blago prve vrste!

Rojakom se priporočam.

**Frank Zavolovšek**

1915 WEST 21st PL.

CHICAGO, ILL.

## PAVLE ZGAGA



Gaspud redaktr!

S prejšnjem gaspudam redakterjem sma bla narveč prijatla, vani sa mi rekli "ti" jest pa nim "vani". Večkrat sm jim kej pametnega pavajdu, pa sa me zmirej rad paslušal. Jest mislim, da se boma tud midva doubru zestapila, kejne, gaspud redakter?

Prec po tist miteng, kocri sm jim una rajza pisov, sm šu v Najork k muijme brat Petre, deb kakšna kompanija uštiftala. Veja, muj brat Peter pa naj taku naumn, kocri bse kakšni mislu. Van ma preteto dobre zvazje s Čikaga in Želatom. Še pred sm k nem pršu, je biu že zvajdu po telegraf, de sa prejšnega redahtera vad Edinast zaprl. Preteto bod, zdej sa ja pa staknil, boja saj vedl za naprej, kaj se tu prau, munšajnkuhat!

Nezadne sma se zmajnila s Petram, de jeh gremma mau abiskat. Van se je od kraja mau branu, pol je pa vseglil šu. Vani s na morja mislt, keku sa ble un gaspud vesel, ko sa zegledal mujga brata Petra.

— "Ooo, muj Petarček je tukaj! Pajd nu sm, pajd de te še jankart kjušnem, ti moja srčna kjust, ti prelub krempelček muj, ti presrčana kruota moja! Keku sm srečen, de te še jankart vidm prednem umrem!"

Mujm brate Petre se je kar inak sturlu; van s naj nekul mislu, de ga maja gaspud teku rad.

"Nejm na zemerja, gaspud, če sm včas kakšna zinu prot jem! Jest jeh najsm mislu s tem jezet."

"Keku tpa čem zemert, se vajm, de si Rajbenčan. Vsakukart sm biu vesele, kadar sm dabiuprvoje cajtene. Če s ja prou fajn pa rajbenšku urazu, sm daju; lajte si nu, se naj zetonj Rajbenčan, kadar si se pa prou fajn pa rajbenšku nasmulu, sm se pa tud smejam. Vidš, teku je blu zmirej vesjale pr naš hiš."

"No, semu, de jeh najsem jezu."

"O, ne. Ti sme zmirej u dobra vola spravu;; kadar sm pa tista "Praveta" u roke uzeu, sm ratu pa prec navoln."

"Kakšna praseta?"

"Ne praseta, — "praveta" sm daju, kais gluh? — Tisti prasetařji, — vidiš zdej se je pa še mjan začajku, — tisti mešetarji, ki skup mašija tiste cajtene, ki sa jeh křistil "Praveta", sa teku naumen, de se jem kar šajn dela ukul glave, čeprou miselja, de sa strašnu kšajt. Zmirej se mi zdi škoda ze cajt, kadar se zmotm in preberm kakšna madrūst z nihoveh cajteng. Keku pa ti Pavle prauš?"

"Jest glich taku mislim, gespud. Kter pišeja "meteorite", kažeja glich tulk bistroumnast, kukr tistu zlatu tjale u Egipt."

"Pa še ana jem bom pavajdu!"

Unkart sma se pagovarjala z mojo staro doma od ta visoke palitke. "Vidš, stara," sm ji daju, "jest be tud prec ratu sacjalist, kob se te le ludje teku brigal za delavske karisti, kukr se brigaja ze karist svojih aržet. Nu, kajpek, de sa tud izjeme, kukr n. pr. gaspud Kristan. Se nam saj naj treba kesat, de sma mu dajal gnar. Zdej je šou u star kraj, pa je kupu cela Koroška in cela Primorska ze tist gnar, pa mu bo še tulk ostalo, de se bo lehku fršt klas nezaj prppjal, — marbet mu je še tulk ostalo, de sploh na bo več nezaj hodu. Teku je, bužarona! Pol pa še ana! Tajga tud na morm zestopt, ne kašna viža misja sacjalisti delavstvu pamagat če mu hočja neraprej vera veničt. Je vse zestoj, nisa ne pravm konc zegrabil, pa nisa! Mjan se glich teku zdi, kukr čeb tli krava pamouzt, pa bja se rjep vlajkli, nemest za vime. Naj rajs teku, stara?"

"Ti ta star s ana šema, vajš!"

"Kaj s pa ti Pavle daju netu?"

"Kaj bom daju? Mouču sm, pa sm s mislu: jest že na pujdem k sacjalistom, moja ta stara nej pa kar gre."

"Zekaj pa glich twoja ta stara?"

"Zetu, ka najma druga kukr doug jazek, kukr sacjalisti. Naš Petar je daju: gliga vkup štriha. Al naj rajs taku?"

"I, kakuprek! Pa s ji tu pavajdu?"

"Naka, tajga ji pa že najsem pavajdu."

"Zekaj pa ne?"

"Veja, gespud, vani sa pa tud mau preveč firbčen. Ka morja glich vse vajdet! Jemnasta, pa še zdej u kejh sa teku firbčen! Ka be ble vani ožajen, kukr sm jest, bse kmau naučli, de se na smaj žjani vsega pavejdat."

"Ti Petar s pa dons teku tih. Daj nu še ti kaj pavajdi! Kaj sa pa Sakarju ata djal, ko sa zvajdli, de sem jest u kejh?"

"Od Saksarjuga ateta nej boja pa kar tih. Saksarju ate sa se mi zadne cajte prou pa voreng zemerli."

"Bajž nu!"

"Rajs, rajs!"

"Pa ne, deb se bli spet ne frišnu

ožjanil?"

"Nu, glich še tistga se manka. — Zdej jem greja vse druge muhe pa glau, teku, de je že tud mjan preveč."

"Tacob, kaj ga pa spet lomja?"

"Ze obrmežnarja se rineja, pa ze petrona vseh mehov b se rad neprauli. Sej pravum, ke b mogli mi videt tiste pratke, kse boja drukale čez stu lajt, pa kaj, k jeh na morma vist. Jest mislem, da boja tud Sakarju ata nemalan med svetnikm: z ana roka boja kajfež držal, z ana nuga boja pa meh tlačil."

"Vajš kaj, ti s pa useglih mau greveč navihan. Teku pa že na smajš govort. — Al naj rajs, Pavle?"

"Veja, gespud, jest morm damu; vana m je rjakra, naj se ahtam. Peter mora pa tud še kaj nepisat ze svoje cajtene. Se boma pa še druga rajza mau aglasila, če jem je pa vol; sej jeh mende še na boja prec abajslis!"

"Tega pa še sam na vajm prou dabru. Vel-sm biu zlo veseu, de sta prišla! Pa kmal spet pridta kaj ne akul!"

"Šur, zekaj pa ne? Zdej pa z bogam, gespud, pa nej se jem nikar nečna na fržmagata."

"O, zekaj se m bo fržmagalu?" Se vama še ankrat prou lepu zelivalm, de sta me pršla abiskat. — Gudbjaj, pa gespuda obrmežnarja na pazabte pazdraum!"

"O, že dabru. — Gudbjaj!"

Vidja, gespud redaktr, teku smo se mel pr ta starm gespudi redaktrji u kejh. Le nej se merkaja, de se tud jem na bo kej taga zgudlo! — Zdej jeh pa lepu pazdraum!

Vaš Paule.

Ribničan je prvič videl automobile, ki je prišel skozi Ribnico. Nekaj časa ga gleda, gleda. Nikjer ne vidi ne stroja, kakor pri vlaku, niti konja, nihče ga ne peha in nihče ne vleče, pa vendar gre tako lepo naprej. Kaj bi to bilo?

"Ej, to je hudičeva šajtrga", pravi resno in odide s strahom.

— Kako? Ti boš poslal svojo ženo na deželo na počitnice?

— Da. Povem ti, da sem potreben malo oddiha.

— Izgubljeni sin je bil vseeno dober človek," pravi farmar.

— "Zekaj?"

— "Ker je sam šel domu k ocetu, namesto, da bi brzojavil po denar."

## Prijatelj delavca

## PAIN-EXPELLER

Tvorniška znakna reg. v pat. nr. Zdr. dr.

Slaven že vec kot 50 let.

Glejte za tvorniško znakno

SIDRO.

## ZAKAJ PLAČEVATI PREVEČ?

TAKO naj bi se vprašal vsakdo, ki potrebuje ali bo kedaj potreboval kakih notarskih del. Razni zakotni agentje odirajo naše ljudstvo da je groza. Vsakdo ki plača več kot potrebno, meče proč denar!

RADI TEGA naznanjam slavnemu občinstvu v Chicagi in okolici, kakor tudi širom Amerike, da doli podpisana izdelujeva vsa notarske dela najceneje med vsemi!

NIHČE Vam ne bo naredil prošnje (affidavit) za dobiti svoje domače iz stare domovine ceneje kot mi!

KADAR ŽELITE dobiti svoje domače ali svoje prijatelje iz stare domovine, tedaj pišite nam in mi Vam bomo dali brezplačna navodila.

POMNITE, da je naše geslo: "Točno in pošteno postreči vsakomur, po najnižji ceni!"

Pisma naslavljajte vedno na:

JERIČ & ŽELEZNICK,

(Slovenska notarja.)

1849 W. 22nd ST.,

CHICAGO, ILL.

## Spomnite se svojih domačih!

Bežični čas je tisti čas, ko se vsakdo spomni na svoj rojstni kraj, na svoje sorodnike. Zato bo prav, da se jih spomnimo tudi letošnji Božič, jim pošljemo kaj za praznike in jim olajšamo njih bedo.

V takih slučajih pa si zapomnите, da Vam nihče ne bo poslal denarja v stari kraj ceneje, kakor mi, Mi Vam računamo cene istega dne, ko prejmemo Vaš denar.

Sedanje cene za pošiljanje denarja v Jugoslavijo in zasedeno ozemlje so:

300 kron .....	\$ 2.85	50 lir .....	\$ 2.34
400 "	3.79	100 "	4.69
500 "	4.70	200 "	8.88
600 "	5.63	300 "	13.07
700 "	6.56	400 "	17.26
800 "	7.49	500 "	21.45
900 "	8.42	600 "	26.39
1.000 "	9.30	700 "	30.53
5.000 "	46.50	800 "	35.02
10.000 "	89.00	900 "	39.71
		1.000 "	43.90

Vsa pisma naslavljajte na: ..

EDINOST

1849 West 22nd Street

Chicago, Ill.

## PODPIRAJTE MOŽA, KI VAS PODPIRA.

FRANK SUHADOLNIK

eliko storii za "Ave Maria" in "Edinost," zato ker je navdušen za katoliški tisk.

On je zastopnik za ta dva lista. Rojaki, ali ne mislite, da tak mož zaslubi, da kupujete pri njem on ima VELIKO ZALOGO OBUVAL.

Ljubeznjiva in točna postrežba  
6107 St. Clair Ave.

CLEVELAND, OHIO.

## SLOVENCEM V CHICAGO IN OKOLICI

Naznanjam da izvršujem vsakovrstne najboljše obleke in površne suknje natančno po meri.

Iz starega novo! Obnošenih oblek ne mečite prinesite jih meni da jih Vam očistim in pogladim in imeli boste novo opravo.

Kadar potrebujete kakih srajc, spodnje obleke, ovratnikov, itd., vse to dobite pri meni po najnižji ceni.

Vsa dela pri meni izvršena so jamčena!

JOHN FABJAN

Slovenski krojač

1932 W. 22nd ST.

CHICAGO, ILL.



Varna banka, kamor nlagate svoj denar.

Začnite se sedaj pripravljati na denarno neodvisnost s tem, da začnete vlagati v hranilni oddelek v Kaspar State Bank.  
Cim prej začnete, prej se vam bodo pokazale lepe priložnosti in vseh. Ko boste imeli denar na banki, boste čutili v sebi moč za napredok in postali boste samozavedni.  
Conservativna in varna banka. Ima vse bančne zmožnosti. Bančna moč nad dvanaest milijonov dolarjev.

KASPAR STATE BANK  
BLUE ISLAND AVE., CORNER 19th STREET

Da ugodimo onim, ko ne morejo priti med deveto uro zjutraj in do petih zvečer, zato bo ta banka odprta ob pondelkih in sobotah do pol devetih zvečer.



## AMERISKA SLOVENKA

Urejuje Miss Marica.

### AMERIŠKA SLOVENKA.

Cleveland, Ohio. — Dovolite mi, prosim, par vrstic v Vašem cenjenem listu. Popisati hočem, kako žalostno je v tisti družini, kjer se zanemarja vzgoja otrok.

Slovenske matere, držite svoje otroke doma kolikor mogoče! Otrok, ki se celi dan potepa po ulici, ne bo nikoli kaj prida. Posebno pa ne puščajte otrok z doma zvečer. Veliko mater se pritožuje, češ, kaj pa hočem, ko me pa ne ubogajo! Mora te ubogati, samo, če ga znaš prav vzgojiti! Moji me, hvala Bogu, radi ubogajo, pa sem navadna delavka in imajo otroci sami večkrat težko življenje. Žalostno pa je, če je mati lahko doma pri otrocih, pa so ti vkljub temu postopači. Mati ne sme čakati, da bi otroke oče kaznovati; mater morajo ravno tako ubogati, kakor očeta. Da, ko bi imeli vsi otroci dobre starše, toda dostikrat so otroci nesrečni radi nepremišljenih staršev! Večkrat se zgodi, da je oče dober, pameten, mati pa ne in narobe. Velikokrat se starši ne razumejo popolnoma nič na vzgojo otrok. Vpričo njih govorijo vse močne reči, ki silno slabo vplivajo na otroke. Ne držijo jih doma, niti zvečer ne, in dostikrat sploh ne vejo, kje je otrok. Mnogim je tudi popolnoma vseeno, če hodijo otroci v šolo ali ne. Ali ni to zadosti žalostno? — Ali je kaj čudnega, če se potem taki otroci zgubijo? Ali je čudno, če pridejo celo tako daleč, da jih lovijo policimani in jih zapirajo v ječo? Tedaj otrok vpije: "Pomagaj, mama, pomagaj!" pa je vse zastonj; rodna mati nima nobene pravice več do njega in mu ne more pomagati, če se ji še tako smili. Kolikor žalost delajo svojim staršem takki otroci! In kdo je tega kriv? Starši sami, ker se niso brigali za to, da bi jih bili prav vzgojili. Slovenske matere, sprenglejte, dokler ni prepozno! Ne morete si misliti, kaliko žalosti si boste prihranile in koliko vesela si boste pripravile, če se boste brigale za vzgojo svojih otrok!

Jožefa Kastelic.

### MESNA JEDILA

#### Kako se kuha svinjsko meso.

Prašičevo meso dobro omij s krlico v mlačni vodi. Deni ga vsaj zeno uro v mrzlo vodo, da vse nepotrebne soli ostanejo v vodi, potem ga daj v lonec n prilij toliko vode, da je meso pokrito. Ko je kuhan, ga postavi z ognjišča in pusti v tej juhi toliko časa, da se hладi. Shljeno vzemi iz juhe, po potrebi lepo nareži ter kosve na krožniku obloži z nastrganim hrenom.

### MESO V TESTU PEČENO.

Stegno dmij v gorki vodi kakor prej in ga namakaj 12 ur v mrzli vodi, da se zmeča. Nato zamesi iz pol kg. najcenejše pšenične moke in mlačne voče testo, ki naj bo mehko kakor vlečeno. Ko se testo malo spočije, ga razvaljaj za prst na debelo in položi v sredo bleka dobro omoto in obrisan stegno, ki ga zavij lepo v testo. Nato ga položi na pekačo in peci v peči ali pečici. Od

mrzlega odloči testeno skorjo ter meso rabi kakor kuhan. Tako pečeno stegno se dalje časa ohrani kakor kuhan. Če je meso mladega prasiča ga peci eno uro, staro eno in pol do dve uri.

### KAKO SI INTELEGENTEN.

(Nadaljevanje.)

Druga poskušnja tvoje intelegrnosti se imenuje po angleško "motor recitation test".

Vzemi v roke svinčnik in napravi v 30 sekundah na papir kolikor največ pik moreš. Po 30 sekundah jih seštej, da boš videl, koliko si jih naredil. Povprečno nadarjen odraslen človek jih naredi 190, povprečno nadarjen odraslena ženska pa jih naredi 170. — \*

### Tretja poskušnja je bralna poskušnja.

Naj ti kdo v kaki knjigi izbere odstavek, ki ga nisi še nikdar slišal. Prečitaj ga kolikor mogoče hitro, vendar tako, da boš razumel smisel tega, kar bereš in da boš besede popolnoma pravilno izgovarjal. Srednje intelegenten človek prečita v eni minuti 120 besed.

### Četrta poskušnja je poskušnja razuma.

Prečitaj odstavek, kakor pri tretji poskušnji. Takoj na to pa sedi in skušaj napisati to, kar si čital in sicer kolikor ogoče z istimi besedami, ki jih ima knjiga. Srednje intelegenten človek bo 40% napisal z istimi besedami, kakor jih je čital, to je, ako je prečital 120 besed, bo porabil 50 istih besed, kakor jih ima knjiga.

### Peta poskušnja je poskušnja s seastro besed.

Iz črk a, i, u, d, l, m, sestavi v petih minutah kolikor mogoče veliko besed, Te besede morajo seveda kaj pomeniti. Rabiti pa smeš v isti besedi vsako črko samo po enkrat. Ni pa treba, da bi bile vse te črke v isti besedi. Porabiš jih lahko, kolikor moreš izmed njih. Srednje nadarjen človek naredi na ta način 10 različnih skupin v eni minutni.

### Šesta poskušnja je poskušnja pozornosti.

Vzemi štiri številke na pr. 8, 1, 6, 4. Sestavi potem gledanje na te štiri številke hitro različne spremembe v vrsti kakor si sledi te številke. Na p. 8146, 6481, 4816. Srednje nadarjen človek naredi na ta način 10 različnih skupin v eni minutni.

### Sedma poskušnja je pisalna poskušnja.

Napiši kar najlepše moreš v hitrosti kakor navadno pišeš, kakor stavek na pr. "Kolikor znamo, toliko veljamo." Ta stavek piši dve minute zopet in zopet. Po dveh minutah preštej črke, ki si jih napisal. Strešice na črkah in črtice pri "t" štej tudi za eno črko. Srednje nadarjen človek napiše 85 črk na minutni.

### TRINERJEV STENSKI KOLE-DAR 1921

je tako izviren in zanimiv.

Trinerjev stenski koledar prinese vedno kaj novega v Vašo hišo. Letos bo članek "Duh obnovitve" vodil Vašo pozornost od splošnega razdejanja svetovne vojske k obnovitveni delavnosti v vseh strokah obrti in trgovine. Ideja je sorodna s Triner's Bitter Wine, ki vedno pomaga obnoviti Vaše zdravje, če imate slab tek, ali če trpite vsled zaprtja ali katerekoli želodčne bolezni. Nadalje Vam bo 15 zemljevidov evropskih dežel kazalo veliko sprememb, povzročeno vsled svetovne vojske, in nove meje Italije, Jugoslavije, Čehoslovaške, Poljske, Ukrajine, Litavske, Rumunije, Nemške itd. Lepota umetnosti in stvarna krišt sta tukaj na čudovit način združeni. Pošljite 15 centov za poštnino. — Joseph Triner Company, 1333-1345 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. (Adv.)

## OBVESTILO!

Tem potom opozarjam slavno slovensko občinstvo na mojo lepo urejeno in opremljeno ter prvo in edino

## Jugoslovansko trgovino s cvetjem

(cvetličarno)

Priporočam se kot zaveden Hrvat in Jugoslovani slovenskemu občinstvu, da se v vsakem slučaju potrebe, kakor za slavnosti, ženitovanja, krste in podobne prireditve in dogodke za cvetje obračajo zanesljivo na mene, nadalje v slučajih pogreba za razno cvetje in vence. Jamčim, da bom vsakogar po svoji najboljši moči zadovoljil.

Zlasti se priporočam vsem slovenskim društvom, da se v vsakem slučaju obrnejo z vsem zaupanjem na mene, bodisi za preskrbljenje cvetlic, vencev ali tudi avtomobilov.

## Vinko Arbanas

1320 W. 18th St.

Svoji k svojim!

Chicago, Ill.

Jugosloven k Jugoslovanu

Med Throop in Blue Island

Tel. Canal 4340

## FOR OUR YOUNG FOLKS.

may go well with Thee and Thou Mayest Live long on Earth." According to this it is offensive to God to be snobbish and saucy to your parents, as to se so is not showing them the honor and respect that is due to them, for next to God they are our greatest benefactors. Our parents are only taking His place here on earth. We also know that the Fourth Commandment is the only one to which the Almighty has attached a promise if it is carried out.

Let us then at all times respect and honor our mother. Let us do what we can for her while she is here. She will always be a friend in our need. God bless our Mother. — "BLONDIE", Milwaukee, Wis.

### GEMS.

If man's reason could comprehend the works of God they would no longer be wonderful.

Among so-called Christians how many accept all the doctrines that Christ taught?

Reason may be deceived, but real faith never, because the latter is grounded on the bedrock of humility which repose on God.

The greatest saints loved solitude, yet nevertheless they were always ready to leave their retreats in order to minister to others.

We are each given a little time called life — to perform a stupendous work: producing flowers fit for heaven; yet how many busy themselves plucking the wild flowers of pleasure, while their plot of ground produces only thorns, to be gathered by the reaper Death.

### A wet dry.

Patient Parent: Well, child, what on earth's the matter now?

Young Hopeful (who been bathing with his bigger brother): Willy dropped the towel in the water and he's dried me wetter than I was before. — Passing Show (London).

### A little mixed.

Sunday School Teacher: "Charlie, have you a verse for me today?"

Charlie (four years old, a new member of the infant class): "Blessed are the dressmakers."

Teacher (mildly): "You have'nt quite right. Try again."

Charlie: "Blessed are the tape measures."

It was plain to be seen what had been going on in Charlie's home that week.



JAVNA ZAHVALA! Cenjeni g. J. Wahčić: — Jaz sem rabila Vašo hvale vredno ALPENTINKTURO za lase za katero se Vam najlepše zahvalim, lasje so mi takoj prenehali spadati in so mi gosti dolgi in krasno narastli, želim Vas priporočati vsakemu, kateri bo v taki potrebi ko sem bila jaz, da nisem rabila Vašo tinkture bi vse lase zgubila, zatoraj se Vam še enkrat lepo zahvalim, Vasa rojakinja.

Mrs. Anna Bektich, 314 Second Ave., Johnstown, Pa. Alpenpomada za moške brke in brado. Brusilintinktura za sive lase od katere postanejo moškim in ženam popolnoma naturni lasje kakor ste v mladosti imeli. Wahčić Fluid ozdravi vsaki najstariji Revmatizem, kostobol, rane, opeklne, hule, turove, kraste, grinte in lišaje, potne noge, kurje očesa, bradovice, debelo kožo na nogah in ozebljene, vse tej bolezni se v 3 dneh popolnoma očravijo.

Pišite takoj po cenici in krasni žepni KOLEDAR za leto 1920 pošljem popolnoma zastonj.

JAKOB WAHCIC

6702 Bonna Ave N. E.

Cleveland, O.

## KRIŽARJI.

Zgodovinski roman v štirih delih.

Spisal: H. Sienkiewich.

Poslov.: Podravski.

(Dalje.)

Njen nekdanji snubač, Čtan iz Rogove, ki se je pozneje oženil s hčerko nekega kmeta, ko je bil po maši in v krčmi s starim Volkom iz Brezove, je večkrat dejal:

"Jaz sem se za njo večkrat stepel z vašim sinom, ker sem jo hotel imeti, toda to je bilo tako, kakor bi segal po luni na nebu".

Drugi so glasno priznavali, da take žene nemara ni niti na kraljem dvoru v Krakovu, ker so poleg njene lepote in bogastva proslavljal tudi njen nočnino moč. Čul se je le jeden glas, češ, da "je to jedina ženska, ki z vilami podre medveda, in kateri orehov ni bilo treba grizti, ker jih je lahko zdrobila v rokah, kakor bi jih zdobil z mlinškim kamnom". Tako so jo proslavljal po vsej krešnjevski župniji ter po vseh sosednih vaseh in celo v vojvodini seradski. Vsekakdo pa je niso zavidali Zbišku iz Bogdana, ker on je vžival veliko bojno slavo, kakor nihče drugi po vsej okolici. n

Mladi plemiči in bojarji so si vzajemno pripovedovali cele historije o Nemcih, kako jih je namlatil v bojih pod Vitoldom ter v dvobojih na poteptani zemlji. Govorili so, da mu nobeden ni mogel biti kos, da jih je v Marburgu dvanašt vrgel s konja, med njimi tudi brata velikega mojstra, Ulrika;; da se je mogel boriti s krakovskimi vitezi in da je nepremagljivi Črni Zaviš bil njegov iskren priatelj.

Nekateri tako nenavadnim glasom niso hoteli verjeti, ko se je pa vrtel nekoč razgovor o tem, koga naj izvolijo vitezi iz okolice za svojega vodjo, ako bo treba oditi v boj, so ti dejali: "koga drugega nego Zbiška", ter so se še le po njem spomnili kosmatega Čtana iz Rogove in drugih plemičev, ki so v junastvu in v vitežem obnašanju daleč zaostajali za mladim gospodarjem iz Bogdana.

Poleg velike slave se je odlikoval tudi z velikim bogastvom. Z Jagjenko je dobil Močidol in opato zemljišče, kar res ni bila njegova zasluga, toda on je imel že poprej Spihov z velikimi zakladi, ki jih je že Jurand nakopičil, a razun tega so si šepetali ljudje, da toliko kot cele tri ali štiri vasi so vredni konji, sužnji, orožje in druge dragotine, katere sta viteza iz Bogdana zaplenila od svojih sovražnikov.

V vsem tem se je torej videl ne-

kak poseben blagoslov božji had rodom Gradovcev, z grbom Topa podkve, ki je še pred nedavnim tako globoko padel, da razun praznega Bogdana ni imel ničesar, sedaj pa se je dvigal nad vse druge robove po okolici. "Po požaru je v Bogdanu ostala samo jedna pokevčena hiša", — so govorili ljudje — "ter sta radi pomanjkanja deavnih rok morala dati vse zemljišče opatu v najem, sedaj pa si ondi stavita že graščino!" In vsi so se temu jako čudili, ker pa so ob enem tudi slutili, da gredo nasproti velikim dogodkom in da je po volji božji bil to le prirojen napredek, radi tega v tem občudovanju ni bilo nikake nevošljivosti. Vsa okolica je bila nasprotno ponosna na ta viteza iz Bogdana ter se je celo bahala z njima. Ona sta bila najboljši dokaz, kaj vse more doseči krepka plemenitaška desnica v zvezi z junaškim srcem in z vitežko nevrašenostjo. Marsikateri je tudi pri pogledu na nju nakrat začutil, da mu je pretesno v domačem kotu, v svoji rojstni zemlji, in da so za njimi velika bogastva ter prostrane zemlje, ki bi se dale pridobiti na svojo lastno korist, kakor tudi na korist vse kraljevine. In to čustvo je dvigalo moč ne le posameznih robov, marveč vse okolice tako, kakor kvas dviga testo, ki mora kipniti. Kralj, ki je ljubil mir, in modri krakovski velikaši so mogli še za nekaj časa zadrževati to moč ter odgoditi to usodepolno vojno z mrzklim sovražnikom še za kako leto, toda nikaka človeška moč je ni moga popolnoma potlačiti, niti pridržati onega poleta, s katerim se zo velikim ciljem povznaša vsaka krepka in velika duša.

### XXIV.

Matija je doživel srečne dneve v svojem življenju. Pogostoma je govoril svojim sosedom, da je dosegel več nego je pričakoval. Starost mu

je zares že pobela glavo in brado, ni pa mu odvzela niti zdravja niti moči.

Srce mu je bilo poino takega veselja, kakoršnega ni poznal nikdar poprej. Njegovo nekoč resno lice je bilo čimdalje dobrodušnejše in oči so se mu prijazno smehljale. Bil je prepičan v duši, da je vsaka nezgoda končana za vedno in da mu nikada skrb ne ogreni več življenja, ki je teklo mirno, kakor jasen potočič. Gospodarstvo je šlo kakor po loju. Gozdi so bili najlepše urejeni, na potoranih ogonih je zelenelo vsakovrstno žito; živina se je množila, na travnikih se je paslo štirideset kobil z žrebeč, katere je plemič vsaki dan ogledoval; čreda ovac in rogarjev koz se je pasla po pašnikih. Bogdanec se je popolnoma spremenil; poprejšnja puščava se je spremenila v bujno in v krasno urejeno okolico, in kdor se jej je prvič približal, je za pazil pred seboj visoko zidovje iz

rdeče opeke, kako se je lesketalo na zlatem solncu, prav kakor se leskečejo zvezde v noči.

Stari Matija se je veselil v svojem srcu tega krasnega napredka in povoljne usode ter ni ugovarjal, ko so mu ljudje govorili, da ima srečno roko. V jednem letu po rojstvu dvojčkov se je zopet rodil deček, kateremu je dala Jagjenka na čast in na spomin svojega očeta ime Zih. Matija ga je sprejel z največjim veseljem in ni ga niti trohice skrbelo, da odslej razpade premoženje, nabranlo v teku več let s tolifikim trudem. "Kaj smo imeli?" je rekel nekoč Zbišku. "Ničesar! A vendar nas je Bog blagoslovil. Stari Pakoš iz Sulislavic ima samo jedno kmetijo pa dvaindvajset sinov, ali vendar ne

umirajo gladu. Ali je pa morda malo vasij in gradov v lopovskih križarskih rokah? Ej, ako jim samo gospod Jezus da srečo, bodo imeli vsega dovolj, in ker so križarski gradovi postavljeni iz same opeke, pa jih morda milostljivi kralj nastani ondi za kaštelane."

To pa je bila kaj pomenljivija reč. Križarski red je stal na vrhuncu svoje moči, ter je z bogastvom in množico izurjenih čet nadkriljeval vse kraljevine na zapadu, vsekakdo pa je stari vitez misil na križarske gradove kakor na bodoča vivališča svojih vnukov. In zares so mnogi tako mislili v Jagiellovem kraljestvu, ne samo radi tega, ker je bil red nastanjen v deželah, ki so bile svoje dni poljske, marveč tudi za to, ker so začutili ono silno moč, ki se je zbudila v prsih naroda ter iskala duška na vseh straneh.

(Dalje prihodnjič.)

## PO ZNIŽANI CENI!

Pridite in izberite si izmed 2500 hlač ki jih imam v zalogi. 2500 hlač ki jih imam v moji zalogi. Kupite si lahko praznične hlace ali pa za delo. Čistotako imam bogato zalogu moških oblek, volnenih srajcev za praznike in delavnik. Pri meni dobite tudi najboljše volnene zimske jopiče (sweaters). Vse dajem po znižani ceni!

Za vse se Vam priporočam

**JOSEPH FRANEK**

1748-1751 W. 18th St.  
Chicago, Ill.



DRUSTVO  
SV. VIDA  
STEV. 25  
K. S. K. J.

Ima svojo redno mesečno sejo na sako prvo nedeljo v mesecu v Knaušovi Ivorani, cor. St. Cleir Ave. and 62nd Str. N. E.

Uradniki za leto 1920.

Predsednik, Anton Grdina 1053 East 62nd Street, tajnik, Joseph Russ 6517 Bonna Ave. N. E.; zastopnik, Joseph Ogrin 1051 Addison Rd. W.; Društveni državnik Dr. J. M. Seliskar na 6127 St. Clair Avenue.

Novi člani se sprejemajo v društvo od 16-ja leta do 50-ja leta starosti in e zavarujejo za posmrtnino \$1000 500-00 ili 250.00 noče društvo plačuje \$6.00 telesne bol. potpore.

Naše društvo sprejme tudi otroke v Mladinski oddelki od 1 do 16 let starosti in e zavarujejo \$100.00: Otroci po 16 etu starosti prestopijo k aktivnim člancim in se zavarujejo od \$250.00 do \$1000. Tačevanje društvenih ases pri sejah od 1 ure dop. in do 5 ure pop.

Novi člani in članice morajo biti presečani od zdravnika najkasneje do 15 ince vsakega meseca.

Za vse nadaljnja pojasnila se obrnite na zori imenovane uradnike.

**Drs. HOLLANDER H. O. STERN Dentists**  
1355 E. 55th St. vogal St. Clair Ave.

NAD LEKARNO.

Ure od 9. dopoldne do 8. zvečer. Zaprto ob strelki popoldne in ob nedeljah.

**John Gornik**  
SLOVENSKI TRGOVEC IN KROJAC  
6217 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.

se priporoča za nakup MOŠKE IN DEŠKE OPRAVE.  
Izdeluje MOŠKE OBLEKE po naročilu točno in ceno.

## "KOLEDARJI."

CENJENIM ROJAKOM širok Amerike naznanjam, da imam v zalogi 8 tisoč velikih stenskih "KOLEDARJEV" za leto 1921, kateri bodo zelo primerni in pravi okrasen za vso hišo in družino, kakor tudi za poslati jih v staro domovino.

Ko sem se nahajal doma v domovini, sem videl v mnogih krajih moje koledarje od lanske pošiljatve. Doma nimajo koledarje in ako jim pošljete veliki Ameriški stenski koledar, jim s teh naredite veliko veselje. —

Letošnji koledarji so eno izmed najboljših kar sem jih še kdaj imel. Pri tem da so 20 x 28 inčev (palcev) veliki, so iz finega papirja, in imajo še posebej dnevna vremenska poročila, in z besedami označene dneve državnih praznikov in drugih zgodovinsk-važnih dnevov Združenih Držav. Na koledarju je tudi slika starca in starke s pesmico v slovenskem in angleškem jeziku, ki je prmerna vsebina in olešava koledarem. — Za 25 centov komad pošljem s poštnino vred, bodi si v Ameriki ali v staro domovino.

Pošljite takoj po uzorce in naročite si koledarje v pravem času za v staro domovino. Denar pošljite vselej na:

**ANTON GRDINA**  
1053 E. 62nd St. Cleveland, O.

— Kadar potrebujete raznega pohištva, obnite se na mene. V zalogi imam najfinješte postelje in modroce, raznovrstne peči za plin, olje in premog. Prodajam tudi vsakovrstno orodje za vse rokodelske stroke. Ravno tako imam v zalogi tudi vse avtomobilske potrebščine, kakor tudi vse potrebne predmete za napeljavo električne. Svoje blago razpošiljam po celi Ameriki. Pišite še danes po naš cenik!

**A. M. KAPSA**

(General Hardware store)



2000 - 2004 Blu Island Ave  
Cor. 20th St.  
CHICAGO, ILL.



**Pozor!**

**Pozor**

— Ako želite dobrih in trpežnih oblek, površnih sukenj, klobukov, srajcev, spodnjih oblačil itd., potem pridite k nam, kjer boste najboljše postreženi v vsakem oziru.



JELINEK & MAYER, lastnika  
Corner Blue Island Ave., and 18th Street.

**VAŠA OBLEKA**

bo zgledala kot nova ako jo prinesete nam čistiti, barvati ali popraviti. Mi tudi Vašo staro obleko prenaredimo po novi modi.

**FRANK'S DRY CLEANING CO.**

Telefon: Central in Rosedale 5604

Delavnica in urad  
1361 EAST 55th ST.  
nasproti Lake Shore Banke.

COLLINWOOD — PODRUŽNICA  
15513 WATERLOO RD.